

AURORA TOWN

INFORMATION

[Clothing] Ladies' clothing, Men's clothing, Underwear and Kimonos
 女装、男装、內衣、和服 女装、男装、內衣、和服
 여성 의류 · 남성 의류 · 속옷 · 기모노

[Fashion goods] Jewelry, Shoes, Bags, Eyeglasses and Socks
 寶石、鞋、包、眼鏡、襪子 宝石、鞋、包、眼鏡、襪子
 보석 · 신발 · 가방 · 안경 · 양말

[Variety stores] General goods, Bookstores, Photo studio and Flower Shop
 雜貨、書、相機、花商 杂货、书、相机、花商
 잡화 · 도서 · 카메라 · 꽃집

[Cosmetics and Pharmacy]
 化粧品、薬店 化粧品、薬店
 화장품 · 약국

[Food]
 食品 食品
 식품

[Restaurants and Cafés] Restaurants, Cafés and Fast food
 餐廳、咖啡店、速食店 餐厅、咖啡店、快餐
 레스토랑 · 카페 · 패스트푸드

[Service and Public Relations]
 服務、公關 服务、公关
 서비스 · 홍보

Tax Free 免税商店 免税商店 면세점
You can eat in these shops. 飲食可 飲食可 음식을 드실 수 있습니다.

Information Center and "Point Club" counter
 綜合諮詢處點數俱樂部窗口 综合咨询处积分俱乐部窗口
 종합안내소 포인트클럽 창구

ATM ATM ATM专区 ATM코너

Public telephone 公共電話 公用电话 公共電話

Entrance to the parking lot 停車場出入口 停車場出入口 주차장 출입구

Lactation room 哺乳區 哺乳室 수유 코너

Toilets 洗手間 洗手间 화장실

AED AED AED AED

Multi-purpose toilets 多功能洗手間 多功能洗手間 다목적 화장실

Elevator 電梯 电梯 엘리베이터

Edy charger Edy儲值機 Edy付款机 Edy충전기

Coin-operated lockers 投幣式寄物櫃 投币式储物箱 投币式储物箱

Escalators 電扶梯 自动扶梯 에스컬레이터

AURORA TOWN

[Clothing]
 1 ANNA SUI アナスイ
 2 Té chichi/Lugnoncure テチチ/ルノンキュール
 3 anySiS エニィスイス
 4 PROPORTION BODY DRESSING プロポーションボディドレスリング
 5 BOSCH/Pinky&Dianne ボッシュ/ピンキー&ダイアン

6 earth music&ecology premium store アースミュージック&エコロジープレミアムストア
 8 Alphabet's alphabet アルファベツアルファベット
 10 OFUON オフオン
 11 Mew's ミュース
 12 Leilian レリアン
 13 NATURAL BEAUTY BASIC ナチュラルビューティーベーシック
 14 AMPHI/une nana cool アンフィ/ウンナナクール
 15 ILC ILC
 16 Kent Ave ケントアヴェニュー
 17 b.c.minette by wacoal ベーセミニネットハイウコール
 18 Nature ナチュール
 19 B-Three Men&Women ビスリーメン&ウイメン

[Food]
 16 LUPICIA ルピシア
 18 VIE DE FRANCE ヴィド・フランス
 19 Onigiri no Arinko おにぎりのありんこ
 23 Sapporo washita shop 札幌わしたショップ
 24 KITA KITCHEN きたキッチン
 25 JUPITER ジュピター

[Restaurants and Cafés]
 16 CURRY&CURRY BREAD TEMMA 咖喱&カレーパン 天馬
 17 UCC CAFÉ PLAZA ユーシーシーカフェプラザ
 20 Soba & Sake Yakumo そばとお酒 八雲
 21 McDonald's マクドナルド
 22 Yomenya Goemon 洋庵 五右衛門
 23 CAFE de CRIE カフェ・ド・クリエ
 24 Ginza Lion 銀座ライオン
 25 Korean Restaurant SAJA GARDEN 韓国食道サジャガーデン
 26 LOTTERIA ロッテリア

[Service and Public Relations]
 7 JTB JTB
 11 LAWSON ローソン
 12 au shop auショップ
 23 Hoken no Madoguchi ほけんの窓口
 24 Lottery Ticket Booth 宝くじ売場
 25 SAPPORO CONCIER 札幌コンシェル
 26 Healthy Nail Salon ヘルシーネイルサロン
 27 Communication space (Sapporo Chamber of Commerce and Industry) コミュニケーションスペース(札幌商工会議所)

[Fashion goods]
 16 tutuanna チュチュアンナ
 17 K.uno ケイウノ
 23 REGAL SHOES リーガルシューズ
 24 FUJIMEGANE 富士メガネ
 25 tumugu kobo ツムグ工房
 27 Sapporo kawashokuninkan 札幌華職人館

[Variety stores]
 9 quatre saisons キャトル・セゾン
 10 Watashi no Heya 私の部屋
 11 STONE MARKET ストーンマーケット
 12 MUJcom ムジコム
 13 Kinokuniya Bookstore 紀伊國屋書店
 14 ITS'DEMO イッツデモ

[Cosmetics and Pharmacy]
 12 KoKuMiN Drug コクミンドラッグ
 13 KoKuMiN Sapporo Aurora shop コクミン札幌オーラ店
 14 POLA THE BEAUTY ポーラザビューティー
 15 POWDER PALETTE パウダーパレット

POLE TOWN

[Clothing]
 7 Couture brooch anateliér クチュールブローチアナトリエ
 8 &Candy.r アンドキャンディアール
 15 WORK TRIP OUTFITS GREEN LABEL RELAXING ワークトリップアウトフィットズグリーンレーベルリラクシング
 16 LOWRYS FARM+ ローリーズファームプラス
 17 Le-Parterre ラバルテール
 22 minette by wacoal ミネット by ワコール
 23 BRICK HOUSE Shirt kobo ブリックハウス シャツ工房
 24 KIMONO HANA キモノ ハナ
 25 Mark Koubou by UNIFORM マーク工房 ハイユニフォーム
 26 Kimono yamato きものやまと
 27 PLASTIC プラスティック
 28 SM2 ehka söpö サマンサモス エヘカソポ
 29 BC ami ビーシーアミ
 30 C.B.M C.B.M
 31 VIBRAND Sparkl ヴァイブランドスパークル
 32 Noah's natural house ノアーズナチュラルハウス
 33 Le Futur ルフチュール
 34 elvence エルベンス
 35 LODISPOTTO ロディスポット
 36 DOSCH ドスチ

[Variety stores]
 10 Camera no Koueido カメラの光映堂
 11 L.SHOP レショップ
 12 Claire's クレアーズ
 24 SAPPORO Tezukuri Shop Youkoso サッポロ手づくりショップようこそ
 25 Ayoma Flower Market 青山フラワーマーケット
 26 3COINS スリーコインズ
 27 PARTS CLUB パーツクラブ
 28 STONE MARKET ストーンマーケット

[Cosmetics and Pharmacy]
 3 Melvita メルヴィータ
 4 L'OCCITANE ロクシタン
 5 ainz&tulpe アインズ&トルペ
 6 SHIMOZUMA シモゾマ
 7 HABA ハーパー
 8 DHC directly-managed shop DHC 直営店
 9 TSURUHA drug ツルハドラッグ

[Food]
 2 Sapporo Fukuya さっぽろ福屋
 3 31 Ice Cream サーティワンアイスクリーム
 4 Onigiri no Arinko おにぎりのありんこ
 5 HOKUO 北歐
 6 KINOTOYA BAKE キノトヤ ベイク
 7 Fukjuen 福寿園
 8 coppeya こっぺ屋

[Restaurants and Cafés]
 1 JUIN ジュアン
 2 Kahisakan 可舌燕館
 3 AJINO TOKEIDAI 味の峰時計台
 4 Krispy Kreme Doughnuts クリスピークリーム・ドーナツ
 5 TONKASTU WAKO とんかつ和幸
 6 Gyutan'yaki Sendai Henmi 牛たん焼き仙台延見
 7 PRONTO プロント
 8 Café BAZAAR カフェ・バザール
 9 SUKIYA すき家
 10 CAFE KOUBOU MISUZU カフェ工房 ミスズ

[Service and Public Relations]
 8 NIPPON TRAVEL AGENCY 日本旅行
 20 MANICURE HOUSE マニキュアハウス
 21 atelier haruka PLUS EYELASH アトリエはるか プラスアイラッシュ
 22 HTB Corner HTBコーナー
 23 Hokkaido Bank ATM 道銀ATM
 24 Shokunin-kobo 職人工房
 25 LAWSON ローソン
 26 Lottery Ticket Booth 宝くじ売場
 27 docomo shop work station ドコモショップ・ワークステーション
 28 Raffine ラフィネ
 29 rakuten mobile 楽天モバイル
 30 Temomin てもみん